

# زيارة الجدة

القصص المصورة الأفريقية  
كاثرين جرونوالد

العربية: Hala Ghamrawi



الرياضيات العائلية المبكرة

Early  
Family  
Math



Interactive Story

## القرأء الكبأر

**قبل الءءءء** ءءء مع طفلك قبل أن ٱءمكن من الءءء أو ءى فهم الكلمات. أشر إلى الأشياء الءى ءراها وقم بءسمىءها ووصفها، مثل الأشكال والألوان والمقارنات والكمىاء. عءءما ٱبءأ طفلك فى فهم الكلمات، اسأل عن شىء ما واطلب من طفلك أن ٱشىر إىله. على سبىل المثال، ”أىن الكرة؟“ إذا لم ٱءمكن طفلك من العءور على الشىء، فأشر إىله.

**الءءء المبكر** عءءما ٱبءأ طفلك بفهم الكلمات وقولها، اءرح علىه أسئلة بسىطة. ٱمكنك مساعءءه فى الإجابات ءسب الءاجة. إذا أشرت وقلت ”هل هذا أءمر؟“ ولم ٱعلم، قدم له الإجابة. إذا قلت ”عد المكعبات“. وطفلك لا ٱعرف كىف، قم بالإشارة إلى المكعبات وعدھا معه ”واءء، اءنان، ءالءة“.

**كلمات ومواضىع الرىاضىاء** ءءوى هذه القصء على العء ءى 10 والأشكال. كلمات الءربب: الأعداد ءى 10، واءء آءر، اءنان آءران، ءالءة آءرون، العء بمقدار 2، مءساوى، مسءطىل، ءائرة، مءءءة المركز، مسءقم، ومنءنى.

**اقراء، ءءء واستمع!** الأسئلة والءعلىقات المقءمة هى مجرد البءاءة.

**من أجل القراءة الأولى، اقراء الأسئلة والءعلىقات بالأءمر.**

**من أجل القراءة الءانىة، اقراء الأسئلة والءعلىقات بالأزرق.**

**من أجل القراءة الءالءة، اقراء الأسئلة والءعلىقات بالأءضر.**

بعء ذلك، اءبع اءءمامات طفلك وءع مناقشاتك ءسىر فى اءجاهات مءعة.

انتظر أودونغو وأبيو  
حتى تأتي العطلة  
المدرسية.

١. بيدوان متحمسين. هل  
تفترض أن لديهما خطأ كبيرة  
لقضاء عطلتهم؟

٢. هل هناك أعياد تتحمس  
لها؟

٣. أخبر قصة عن شيء فعلته  
خلال العطلة الأخيرة.



لقد حان الوقت لهما  
لزيارة جدتهما.

١. هل سبق لك أن تحمست  
لشيء ما لدرجة أنك واجهت  
صعوبة في النوم؟

٢. المستطيلات هي أشكال  
ذات أربعة جوانب وزوايا  
مستقيمة مثل تلك الموجودة في  
هذه الصفحة. أشر إلى جميع  
المستطيلات التي يمكنك العثور  
عليها في هذه الصفحة.

٣. أشر إلى بعض المستطيلات  
الموجودة حول المكان الذي  
نتواجد فيه.



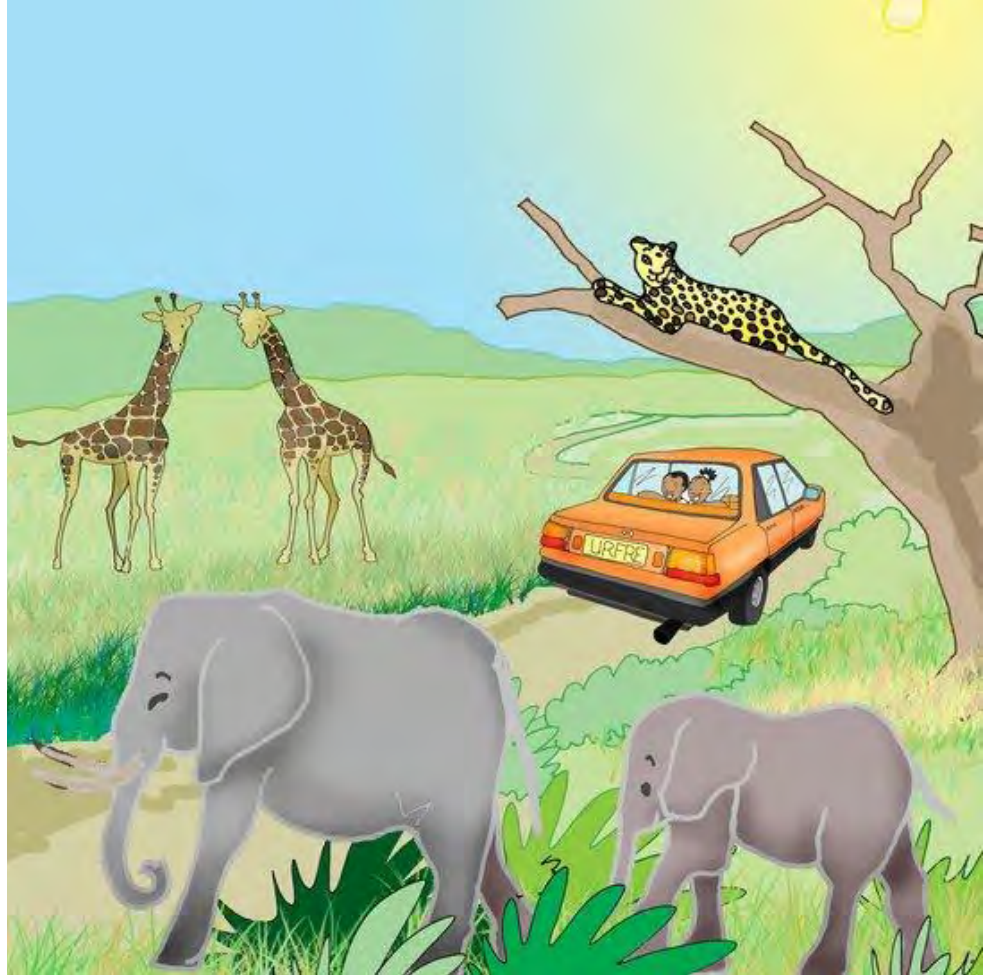


لقد مرّا بجانب الجبال  
والحيوانات البرية  
والمزارع.

١. قوموا بعدّ جميع الحيوانات  
البرية التي ترونها في هذه  
الصفحة معاً.

٢. عندما تضيف طفلين إلى  
الحيوانات الخمسة الأخرى، كم  
عدد الحيوانات الموجودة معاً؟  
ما هو اثنان أكثر من خمسة؟

٣. أشر إلى أزواج الحيوانات  
هنا وقم بوصفها.



بعد فترة من الوقت، نام  
أودونغو وأبيو.

١. يواجه بعض الأشخاص  
صعوبة في النوم أثناء الجلوس.  
هل تستطيع النوم وأنت جالس؟

٢. البنت نائمة وفمها مفتوح  
هل تعتقد أنها تشخر؟

٣. صف ألوان بعض الشرائط  
في هذه الصورة. هناك ألوان  
صفراء وزرقاء وخضراء على  
الحقيبة، والأصفر والبرتقالي  
والأحمر على مقعديهما.



لقد وجدا جدتهما تستريح  
تحت شجرة.

١. هل لديك أصدقاء أو أقارب  
تحب الذهاب في رحلات  
لزيارتهم؟

٢. تذكر زيارة سعيدة قمت بها.  
ماذا تحب أن تفعل عندما تزور  
شخصاً ما؟

٣. ماذا سيفعل هذان مع  
جدتهما؟ هل سيسمعان القصص  
ويطبخان وجبات الطعام  
ويذهبان للتنزه معاً؟



رقصت الجدة وغنت.  
قدم لها الأطفال الهدايا.

١. ماذا تحب أن تحصل عليه  
كهدية؟

٢. لماذا نشعر بشعور جيد  
عندما نحصل على هدية من  
شخص ما؟

٣. كانت الخلفية في الصفحة  
الأخيرة تحتوي على اللون  
الأزرق والأخضر. هذه تحتوي  
على الأصفر والبرتقالي. ما  
الذي يبدو مختلفاً بالنسبة لك  
عندما ترى الألوان في هاتين  
الصفحتين؟





باركت الجدة أودونغو  
وأبىو بطريقة تقليدية.

١. إن المباركة أمر جليل  
وعزيز.

٢. لقد تغير لون الخلفية مرة  
أخرى. كيف تجعلك تشعر؟

٣. هل هذا جزء مثير أم هادئ  
من القصة؟ هل اللون الأزرق  
يعزز هذا الشعور؟



لعب أودونغو وأبيو مع  
الفراشات والطيور.

١. هل سبق وأن رأيت طيوراً  
وفرشات ذات ألوان كثيرة؟

٢. هل تستطيع أن تحصي عدد  
الفرشات أم أن هذا عدد أكبر  
مما تستطيع أن تحصيه؟

٣. تشكل الألوان الموجودة في  
الخلفية دوائر كبيرة جداً - تسمى  
دوائر متحدة المركز. كيف  
تشعر كل هذه الألوان معاً؟

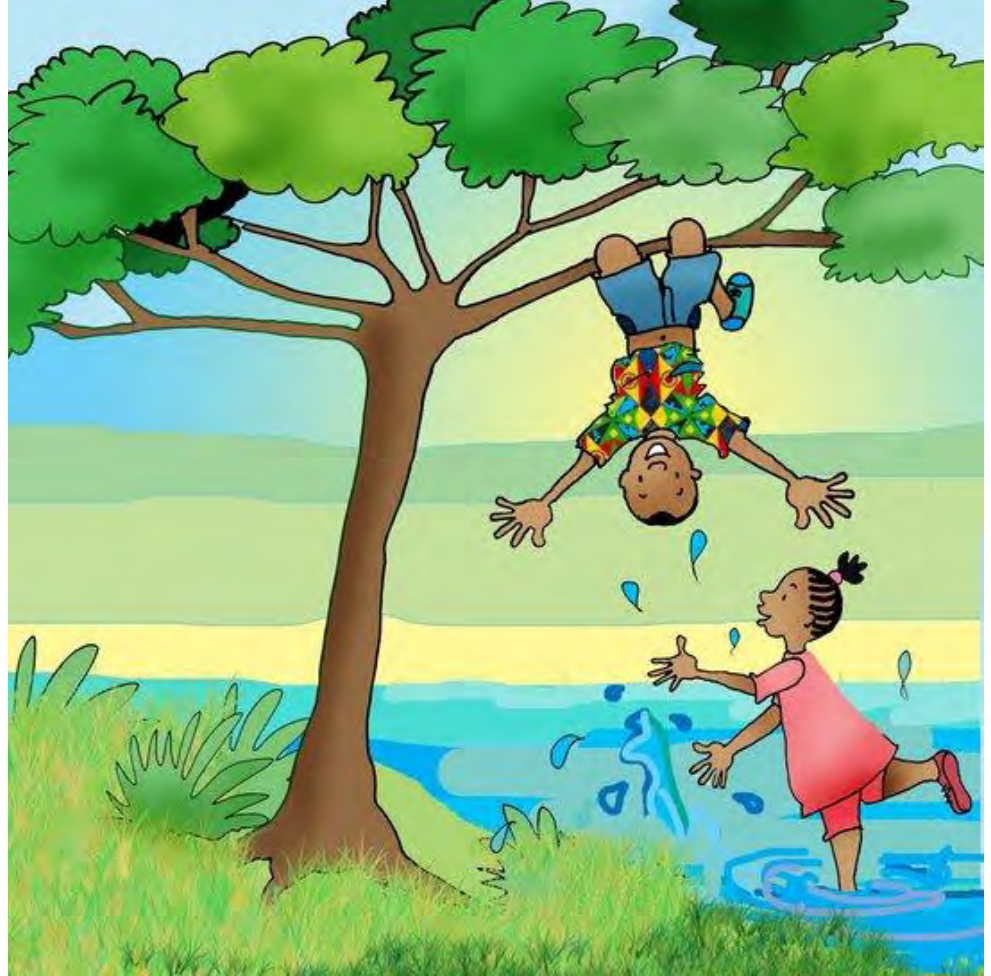


تسلقا الأشجار.  
سبحا في ماء البحيرة

١. كيف صعد أودونغو  
إلى شجرة ليس لها أغصان  
منخفضة؟

٢. كم عدد أغصان هذه  
الشجرة؟ هل أحصيتموها كلها  
بالإضافة إلى الصغيرة أم  
أحصيتم الكبيرة فقط؟

٣. هل تذهب إلى بحيرة أو  
بركة بحذائك؟ لماذا تفترض أن  
أبيو فعل ذلك؟



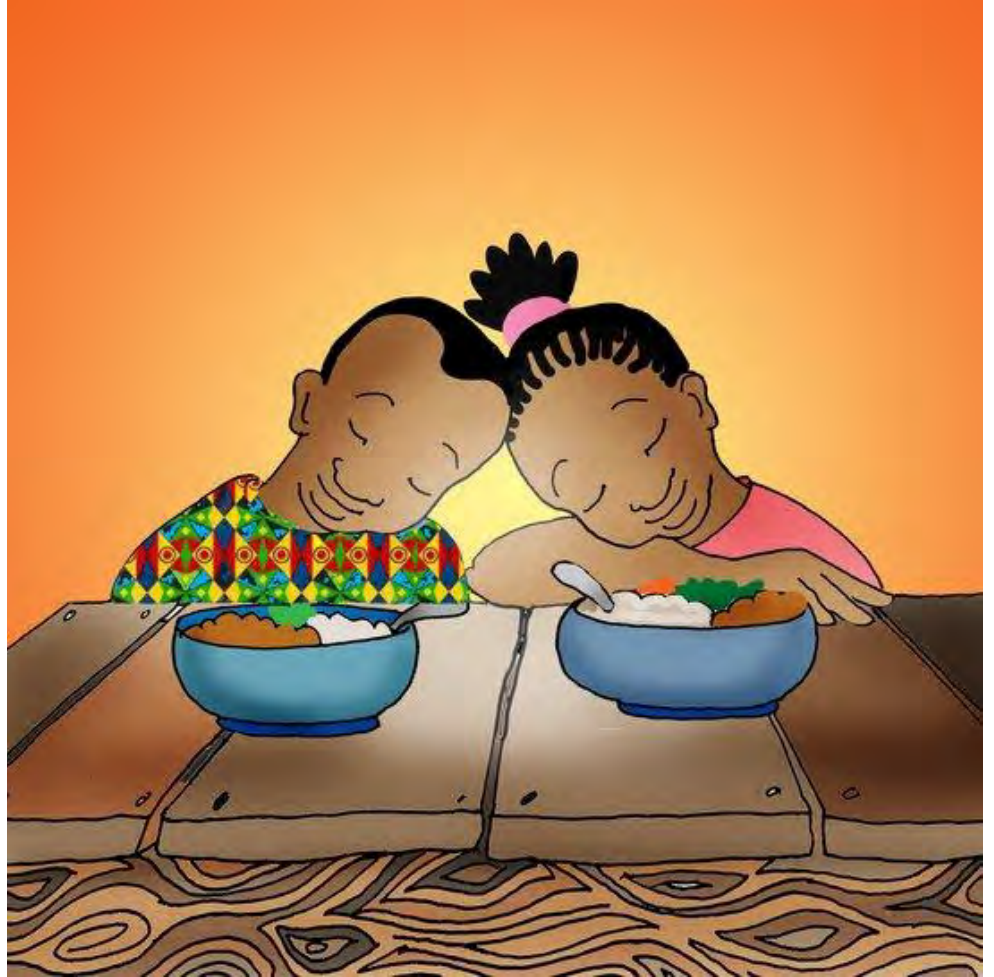
كانا متعبين.

لقد ناما قبل الانتهاء من  
العشاء.

١. هل سبق لك أن شعرت  
بالتعب الشديد لدرجة أنك غفوت  
أثناء تناول الطعام؟

٢. هل تعتقد أنهما ناما على  
الطاولة طوال الليل؟

٣. بعض الخطوط في هذه  
الصورة مستقيمة مثل الألواح  
التي على الطاولة، وبعضها  
مقوس مثل حواف الأوعية.  
انظر حولك. هل ترى في  
الغالب خطوطاً مستقيمة أم  
منحنية؟





ساعدا جدتهما.

جمعا البيض وقطفا  
الخضار.

١. أشر إلى جميع أزواج  
الأشياء في هذه الصورة وقم  
بوصفها.

٢. من بين البيض الذي يحمله  
أبيو، كم عدد البيض الذي  
يمكنك رؤيته؟

٣. هل تحب المساعدة في  
الأعمال المنزلية؟



قامت الجدة بتعليم  
أودونغو وأبيو كيفية  
طهي الأطعمة المختلفة.

١. هل تحب المساعدة في  
الطبخ أحياناً؟

٢. هل لديك أي أطعمة مفضلة  
تحب المساعدة فيها؟

٣. من متع السفر تناول أطعمة  
جديدة. هل تحب تناول الأطعمة  
الجديدة؟

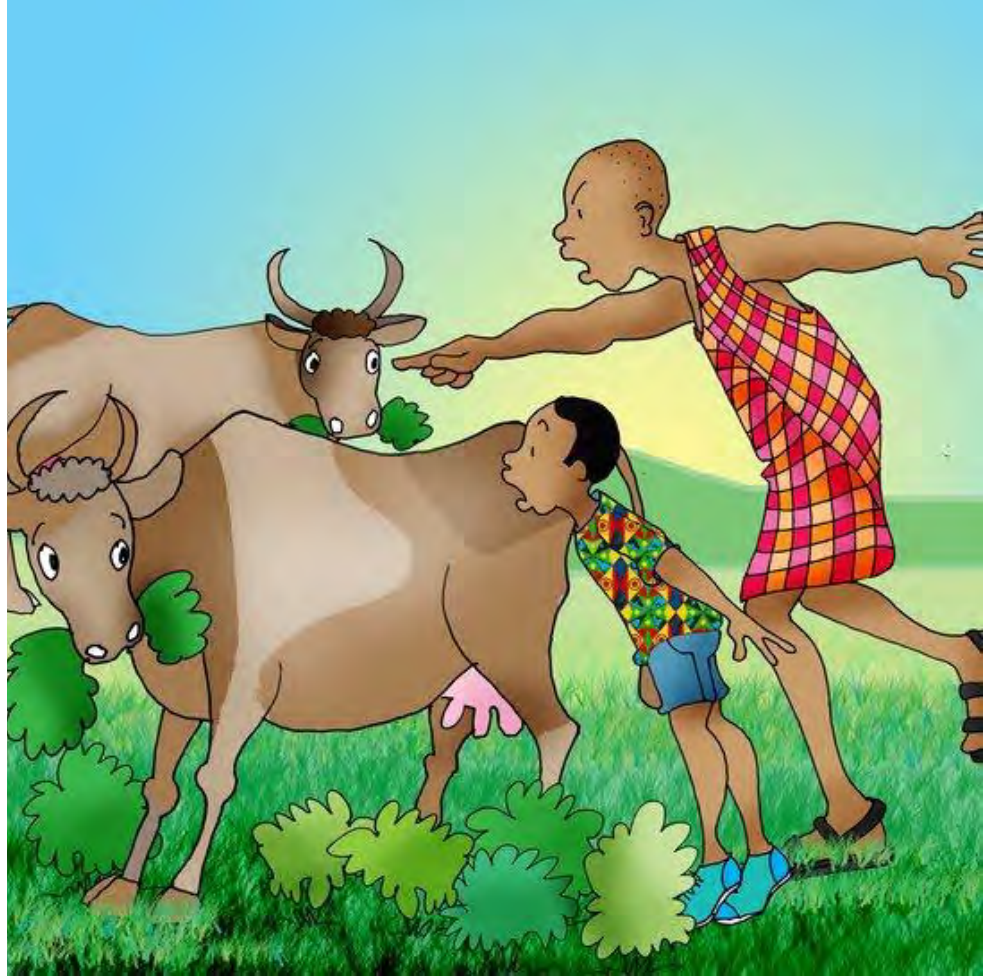


أخذ أودونغو أبقار جدته  
لترعى.  
أكلت زرع الجيران.

١. بالنظر إلى أودونغو والجار  
والأبقار، ما الذي يشعر به كل  
منهم؟

٢. هل تعتقد أنه سيتم منح  
أودونغو فرصة ثانية بعد هذا  
الخطأ؟

٣. عندما تخطئ هل تعطى  
فرصة أخرى؟





ذهبوا إلى كشك جدتهما  
في السوق.

١. من هي المرأة الجديدة في  
هذه الصورة وماذا تفعل؟

٢. لماذا تحمل الجدة مظلة؟ هل  
تمطر؟

٣. قوموا بعدّ جميع أنواع  
الطعام المختلفة التي تبيعها  
الجدة معاً.



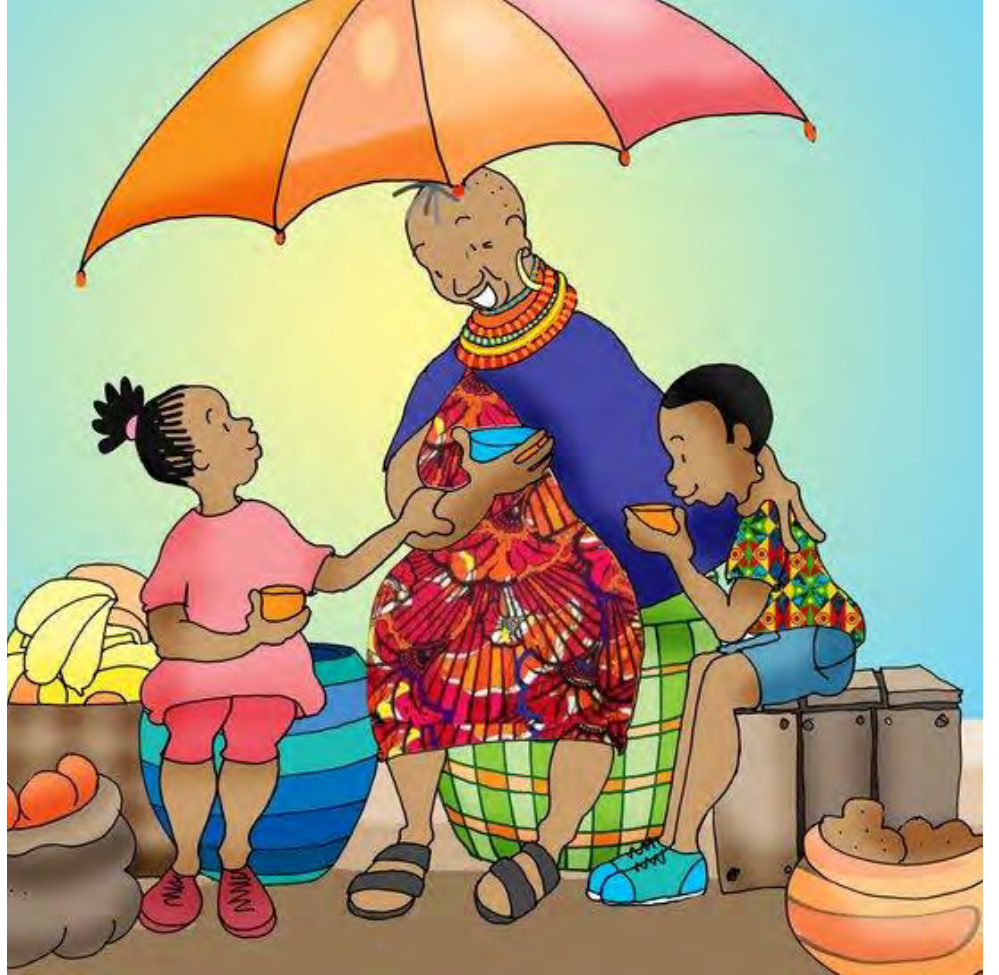


في المساء، ساعدا  
جدتهما في حساب  
أموالها.

١. هل تستطيع أن تعرف أنه  
قد حل المساء من خلال هذه  
الصورة؟

٢. هل تتمكن أحياناً من حساب  
المال؟ إذا قمت بذلك، هل هو  
أمر ممتع؟

٣. عندما تحسب الأشياء، هل  
تتوصل إلى طرق أسرع للقيام  
بذلك؟ على سبيل المثال، يمكن  
أن يكون عدّ الأشياء في أزواج  
أسرع مرتين.



وسرعان ما انتهت  
العطلة.

قامت الجدة بتجهيز  
الطعام لرحلتها.

١. يبدو الطفلان سعداء. هل  
هما سعداء بالمغادرة؟

٢. هذه هي المرة الأولى التي  
نرى فيها قبعة أودونغو. هل  
هي هدية من جدته؟

٣. ملابسهما كثيرة الألوان  
. كم عدد الألوان في الملابس  
التي ترتديها؟



لم يرد الطفلان المغادرة.  
”جدتي، تعالي معنا.“

١. لماذا يشعر الطفلان في هذه  
الصورة؟

٢. ماذا قالت الجدة عندما طلب  
منها الطفلان أن تأتي معهما؟

٣. الطفلان وأبوهما ثلاثة  
أشخاص. عندما تضيف واحدًا  
آخر لجديتهم، كم عدد الأشخاص  
معًا؟





عانق أودونغو وأبيو  
جدتهما.

قالا: ”وداعًا يا جدتي.“

١. هل تجد صعوبة في توديع  
الأشخاص الذين تهتم بهم كثيرًا؟  
هل يجعلك ذلك تشعر بالحزن؟

٢. تأتي أيديهم وأرجلهم  
أزواجًا. عدها عن طريق العد  
بمقدار 2.

٣. كيف يقارن عدد الأذرع  
بعدد الأرجل؟





# أيهما أفضل حياة المدينة أم حياة القرية؟

١. ما هو عدد البنات مقارنة  
بعدد الأولاد؟

٢. إذا جمعت البنات الثلاث مع  
الأولاد الثلاثة كم عدد الأطفال؟  
ما هو ثلاثة أكثر من ثلاثة؟

٣. بدلاً من عددهم كثلاثة زائد  
ثلاثة آخرين، قم بعددهم بمقدار  
2 وانظر ما إذا كنت ستحصل  
على نفس الرقم.



## Visiting grandmother

Author -- Violet Otieno

Adaptation -- African Storybook and Dorcas Wepukhulu

Illustration -- Catherine Groenewald

Language -- English

Level -- Firstwords

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)